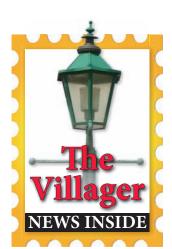






erving Stormont and Dundas



Briefly

"Celebrate the country in you"

The 29th annual Dairyfest is a shorter venue this year with the one-day event this Sat., Aug. 12, but delivers the same enjoyment as in previous years, starting with the Fire Department breakfast from 6-11 a.m., a sidewalk sale, a Dairy Dash, a movie under the stars, and other activities throughout the day from Sweet Corner Park to the Arena. See pages 6 and 7 or visit www.winchesterdairyfest.

Dundas Hospice benefits

St. Paul's Presbyterian Church is bringing the 'crisp fiddling, fiery step dance and angelic voice' of Kelli Trottier to Winchester on Sat., Aug. 12, at 7 p.m. information or tickets, call 613-774-3565. Proceeds to Dundas County Hospice.

Palliative Care courses

Bilingual information sessions on becoming a palliative volunteer are on Sat., Aug. 12; Sat., Aug. 26; Sat., Sept. 9; Sat., Sept. 16, from 9 a.m. to 12 p.m. Call Carefor for more info at 613-632-0418 or email cverdugo@carefor.ca. Free training starts in October.





Volume 125, Number 4 Chesterville, Ontario Wednesday, August 9, 2017 Single Copy \$1.00 (HST included)

Remembering the Battle of Hill 70

MOUNTAIN - "Take the hill, then the town." Lieutenant General Arthur Currie gave this advice to British First Army Commander General Henry Horne in mid-July 1917. The hill was Hill 70, the town was the French coal city of Lens and Currie was right. Although allied forces never did capture Lens, under Currie's command, in August 1917, the Canadian corps successfully won what has become known as the Battle of Hill 70.

This year marks the 100th

Continued on page 3

70th annual **Highland Games hosts Prime Minister**

Kalynn Sawyer Helmer

Record Staff

MAXVILLE - The Glengarry Highland Games wowed guests with the always-entertaining events and attractions on the weekend of Aug. 4 and 5. The 70th annual games even garnered the attention of Canada's Prime Minister Justin Trudeau who made an appearance on Saturday after stopping in at the St-Albert Cheese Co-op. Trudeau showed his Celtic pride in a bright red kilt and traditional stockings. He was accompanied by Liberal MP Francis Drouin and Glengarry MPP Grant

On the Games' website, Games President Anne Stewart said, "It was wonderful to have our Prime Minister visit our games this afternoon, a year when we are celebrating our 70th anniversary and Canada's 150th. She added that it is

Continued on page 9



Many faces on Main St.

Over 700 people were estimated to have attended the Meet me on Main St. block party on Aug. 2, in Winchester. The event was such a hit, North Dundas has decided to bring it back next summer. See page 8 for more photos.

Meet me on Main St. finishes with a bang

Kalynn Sawyer Helmer

Record Staff

Aug. 2. Attendance has been through the roof with guests going on circuits to each event or joining their neighbours for their own town's block party.

First up, Morewood had over 450 attendees. This was followed by South Mountain with around 500, Hallville with over 400 and then the record-breaking Chesterville with 600 to 700 people. However, North Dundas Mayor Eric Duncan believed Winchester was well on the way to being the largest event yet with around 700 or more attendees.

Duncan gave much of the credit to the many local

food businesses who fed the crowds each night and the service clubs which sponsored the musical guests for WINCHESTER - The fifth and final Meet me on the evening. The North Dundas Fire Department and Main St. took place in Winchester last week on Wed., South Gate Church attended every event to provide entertainment and education to kids of all ages.

"It's been awesome, the crowds have been huge," said Duncan, who showed off his Canada pride in a Canadian flag collage dress shirt. "We are also happy to announce that this event will be back next year in 2018. We are super excited about it and thank you to everyone who participated," concluded Duncan in his welcome address.

With all five events concluded, North Dundas residents will have to save their excitement until next year when the block party/dinner series returns.

Continued on page 8



8

Page 2 The Chesterville Record

Bear in mind

ONTARIO – When enjoying Ontario's campsites, lakes, forests and hiking trails, remember that it is the natural habitat of bears. Bears have a keen sense of smell and are attracted by the odour of human food and garbage. To avoid conflicts with bears, prepare and be aware, whether you are camping, hiking or at the cottage.

Everyone is responsible for their own safety so plan with safety in mind. Before a trip, learn about black bears to recognize signs of bear activity and how to prevent and handle encounters. Think about garbage, and how to keep a campsite, cottage or yourself, clean and odour free.

When camping pack long ropes for hanging food and practise beforehand. Store food in bear-resistant locations, containers or hanging at least four metres (13 feet) above the ground and three metres (10 feet) from tree limbs or trunks that can support a bear.

Never leave garbage behind. Take garbage when leaving or go to an approved waste disposal site. Store garbage in a bear-resistant container, secure shed or garage. Do not store garbage in plywood boxes, old freezers or vehicles. Do not stockpile garbage. Keep meat scraps in the freezer until garbage day. Remove grease and food residue from barbecue grills, including the grease trap, after each use. Do not put meat, fish or sweet food (including fruit) in the compost.

Avoid strong fragrances that may cause a bear to be curious; put any food in sealed containers in your pack while hiking.

Always keep an eye on children. When hiking, it is wise to keep children between adults. Consider purchasing a whistle, air horn, long-handled axe or bear spray and become familiar with proper use. Control dogs – uncontrolled dogs may lead to a bear encounter.

Teach children to make sure they can always see an adult; to never approach a bear or other animals; to never run from a bear and, if they see a bear, to stay calm and call for help.

Eliminate or reduce

odours from yourself, camp, clothes and vehicle. Never feed or approach a bear. Never cook, eat or store any food (including snacks), cooking equipment or toiletries in a tent.

If sleeping in a tent, try not to sleep in clothes worn while cooking. Cooking clothes, fishing tackle and bait, garbage, toiletries and snacks should be stored in a bear-resistant manner and away from the site.

Bears usually avoid humans. Generally, you won't see a bear even if one is close by. Remember, the outdoors are the bear's home. Make noise while moving through wooded areas. Singing, whistling or talking will alert bears to your presence, giving them a chance to avoid you. Be aware of surroundings. Do not wear headphones. Keep an eye out for tracks, claw marks on trees, flippedover rocks or fresh bear droppings.

If you see a bear and it is not paying any attention, slowly and quietly back away while watching the bear to make sure it does not follow. Do not approach the bear. If the bear knows you are there, raise your arms to let the bear know you are a human. Make yourself look as big as

possible. Speak in a firm but non-threatening voice while looking at the bear and backing away. If a bear huffs, pops its jaw or stomps its paws on the ground, it wants you to back away and give it space. If a bear approaches you, drop any food you may be carrying and continue backing up. If the bear continues to approach, stand your ground and stay calm - use your whistle or air horn, speak loudly, stand tall, wave your arms and throw objects. If a bear keeps advancing and is getting close, be aggressive and continue to stand your ground. Use bear spray and anything else to threaten or distract the bear; bears will often first test to see if it is safe to approach you. Do not run or climb a tree. Bears can run faster and climb better than you. If the bear makes contact, fight back.

The Ministry of Natural Resources and Forestry or Ontario Parks can provide general information about recent campsite or route closures due to bear problems. Keep in mind, however, that bear activity cannot be predicted.

Visit ontario.ca/bearwise or call 1-866-514-2327 for more information on bears.



Annable retirement celebration

WINCHESTER – After a 38-year career at Annable's Jewellery and Gifts, Gary Annable is looking forward to more relaxation and more sleep leading up to the Christmas shopping season.

Friends and colleagues of Annable are organizing a Wine and Cheese drop-in reception at the store on Wed., Aug. 23, from 4 to 6 p.m. Speeches and a presentation will begin at 5 p.m. RSVPs are not required and everyone is welcome. For more information, call Eric Duncan at 613-868-1611.



JOIN US ON AUGUST $17^{TH} - 20^{TH}$ FOR THE 173^{RD} EDITION OF THE

VANKLEEK HILL FAIR!

Check out our website for admission prices, entertainment schedule and more!

www.vankleekhillfair.ca

Crysler Home Hardware ownership comes full circle

Michelle O'Donohue

Record Contributor

CRYSLER - Today, on Wed., Aug. 9, the ownership at Crysler's Home Hardware will be changing hands. Mark Begg and Pierre Seguin have purchased the store, and are embarking on this new business venture together. Begg and Seguin work together at Delaney Bus Lines in Avonmore. Both men will continue in their positions with Delaney in addition to this new endeavor with Home Hardware.

Buying the hardware

Continued on page 3







Winchester & District Ladies Hockey League

Registration

Outside under Lions Pavilion, Winchester

Wednesday, August 16 6:30-7:30 pm

\$250.00 per player *includes CARHA insurance*Must be 18 years of age by Dec. 31, 2017

For more information email: amyluvshockey@hotmail.com or call Amy at 613-774-2182

LIMITED TO 78 SKATERS & 6 GOALIES (GOALIES PLAY FREE)

-

WE WANT YOU

TO TAKE CHARGE OF YOUR HEALTH!

Prostate Cancer Awareness Event—free PSA testing available!





WHEN Saturday, August 12, 8-10 a.m.

WHERE Winchester District Memorial Hospital 566 Louise Street

PARKING FREE for clinic attendees

WHY Prostate cancer is the most commonly diagnosed men's cancer. With early detection 90% of prostate cancer cases can be successfully treated. The PSA test (Prostate-Specific Antigen) is one of the simplest ways to help detect this disease. It's just a blood test.

Presented by the TELUS ATV Ride For Dad and the Winchester District Memorial Hospital with the support of the Nation Valley ATV Club, MRFD Ottawa and Black Walnut Prostate Cancer Support.

Refreshments provided by



RBC Royal Bank

While in Winchester join the Volunteer Firefighters for a pancake breakfast, then enjoy the festivities at Dairyfest!



Wednesday, August 9, 2017

Home Hardware owners

Continued from page 2

store holds special significance for Begg, as the store was previously in his family for 50 years. He explained that his great-grandfather Stewart Begg purchased the building in 1924. At the time, it was operating as a sash a door factory. After buying the store, he made the move into building supplies, and eventually joined the Home Hardware franchise in

Begg's great-grandfather, then grandfather, ran the store for 50 years, until the family sold the business in 1974. The Begg family sold to Claude and Simone Quesnel, who have been operating the Home Hardware since.

Although the store was sold before Begg was born, he grew up listening to stories about the shop. Begg said that he has always wanted to buy the store and bring it back into the family.

Begg advised that following the handover in August, a re-merchandising of the store will take place. Once this has been completed, a grand reopening will be planned to celebrate. This celebration is expected for late fall 2017. The store will remain open throughout the re-merchandising

When asked how his family reacted to the news that the business would be back in the family, Begg said they were all very excited. He noted that his father, who has been retired for over 10 years will "don a red shirt once again to help us get started."

Free Parks day

ONTARIO - Ontario Parks is offering a free day use to celebrate the midway point of the 30x30 Challenge an initiative encouraging participants to spend 30 minutes in nature for 30 days, in order to recharge and reconnect with nature. The challenge is now almost halfway completed but everyone is still encouraged to join in.

Visit a park on Wed., Aug 16, to connect with nature and re-energize for the second half of the challenge or to just enjoy a day at the park.

The closest Ontario Parks to Chesterville include: Rideau River in Kemptville, Murphy's Point in Perth, Charleston Lake in Landsdowne and Fitzroy in Fitzroy Harbour, west of Ottawa.

Battle of Hill 70

Continued from the front anniversary of the battle, which is not as well known as other World War I battles such as Vimy Ridge and Ypres, but it should be.

"The Battle of Hill 70 is significant for two reasons," explained Ian Bufton, a member of the Mountain Township and District Lions Club. "One, Currie's advice went against the conventional wisdom to take the town and two, this was the first time that a Canadian commander led Canadian corps into battle." The Battle of Hill 70 began on August 15 and ended ten days later. Not only had the corps taken the hill, but the German casualties were two-and-a-half times those of the Canadians. "From what I have been able to learn, the fighting during this battle was as tough or tougher than anything other during the war," said Bufton.

Bufton is a member of the local Battle of Hill 70 committee. In addition to Lions Club. representatives from the Township of North Dundas and the Winchester branch of the Royal Canadian Legion are collaborating on a series of local events this month to commemorate this important anniversary. The events include two



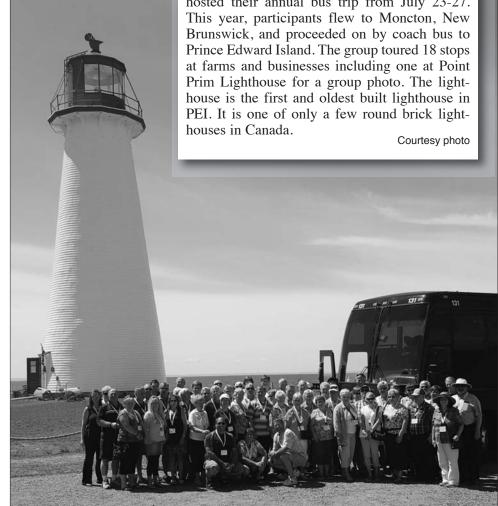
information sessions: the first will be held at the Winchester Legion during Dairyfest on Sat., Aug. 12, and the second will take place at the South Mountain Agricultural Fair from Fri., Aug 19, to Sun., Aug. 21.

A special service will take place at the Battle of Hill 70 Memorial in Mountain on Sun., Aug 27, from 2 p.m. to 4 p.m. The original memorial was established in 1926 to honour those who died during the battle.

"Sometimes the most significant moments in a war are overlooked. The Battle of Hill 70 is one that, as Canadians, we should remember and celebrate and not every 100 years," concluded Bufton, who is looking forward to the events.



hosted their annual bus trip from July 23-27. This year, participants flew to Moncton, New Brunswick, and proceeded on by coach bus to Prince Edward Island. The group toured 18 stops at farms and businesses including one at Point Prim Lighthouse for a group photo. The lighthouse is the first and oldest built lighthouse in PEI. It is one of only a few round brick light-





Public Vehicle/ **Equipment Auction**

Saturday, August 19, 2017 9:00 a.m.

Civic #2250, County Road 31, Winchester, ON 613-774-7000

Primary list at: www.rideauauctions.com

Heavy trucks; (300) light vehicles; equipment; trailers; etc.

Viewing & Registration: August 16, 17 & 18 9:00 a.m. to 4:00 p.m.

Primary list and directions at: www.rideauauctions.com Pictures and description of items available at www.icangroup.ca Click on Ottawa.

NO CHILDREN ALLOWED







Box 368, 7 King St., Chesterville, Ont. **KOC 1HO**

Idinion

E-MAIL:

therecord.editor@gmail.com or thevillager.editor@gmail.com

TOLL FREE: 1-866-307-3541

TEL: 613-448-2321

FAX: 613-448-3260

CASTOR Country

By Tom Van Dusen

Out on a limb

The Stormont, Dundas and Glengarry chapter of the 64-member Ontario Woodlot Association plans to begin tackling the increasingly controversial issue of clearcutting with three major initiatives.

For starters, executive members will arrange visits with the six municipal councils in SDG, all of which have been reluctant to impose bylaws restricting decimation of the forest cover. It hopes to educate councillors on the merits of preserving woodlots as a source of revenue and for all of the natural benefits that trees provide.

Next, the SDG Chapter will be present at the new Riceville Wood & Forest Exhibition set for that community's fairgrounds Sept. 10. The chapter will host a booth explaining the detrimental impact of clearcutting to visitors expected to number in the hundreds.

exhibition replaces the Glengarry Wood Fair held for eight years at Dunvegan. Hosted by French-language woodlot owners Boises Est, the objective at Riceville is to promote wood and forest related products, as well as relevant services provided by local individuals, companies and other organizations.

Exhibitors will include forestry artisans. consultants, maple syrup producers, sawmill operators, woodlot owner organizations, health-related agencies, and many others. As it was in Dunvegan, the highlight will be an auction of 100 lots of slabs, boards, carving blocks, and burls representing several wood varieties.

Reasons given for the move to Riceville included that Dunvegan could no longer muster enough volunteers, and that the wood fair was getting lost among other activities at the Glengarry Pioneer Museum.

"It's a high profile event, The Russell County a good place to get out a message," says SDG Chapter President Elaine Kennedy. "The only problem is that we'll be mostly preaching to the converted."

In an attempt to reach a greater portion of the general public, as a third initiative the SDG Chapter is organizing an information seminar in late November to be called "Balancing Our Landscape: Farming, and Forestry their Relationship."

Proposed venue for the is Avonmore event Community Centre where information booths will be set up and several sessions, as well as a panel, will deal with related topics such as the merits of a conservation bylaw. Forestry and agricultural representatives are being invited to the seminar.

Celebrating its 25th anniversary, the regional chapter is becoming increasingly alarmed about the rate of clearcutting in area and feels aggressive counter action must be taken. That action could range from municipally imposed restrictions on tree removal to a general ban on such activity.

The woodlot owners understand municipal reluctance to intervene, Kennedy allows. With most tree cutting undertaken by farmers looking to expand cropland, she says her members feel the same reluctance to speak up.

"But action must be taken," she adds. "Across the region, we're now below the forest cover recommended for a healthy environment and there's no end in sight."

Meanwhile, municipalities are hoping the Agricultural Forest Cover Committee struck by South Nation Conservation will relieve some of the pressure against clearcutting. Almost all of the committee's members represent the agricultural community.

To date, the committee has delivered an interim report which recognizes the need to ensure a strong and vibrant forest cover. Rather than imposing intrusive bylaws, the committee feels the goal can be achieved through best management practices, education and outreach, and stakeholder engagement.

Calling the interim report a "first step", the committee has acknowledged it has a role to play in ensuring recommendations realized and that "recent issues around forest cover" have hurt relationships between farmers and the community at large.

Recognizing the report isn't the final version, the woodlot owners say it doesn't go far enough and discriminates against trees as a crop by suggesting top land classes should be held food and production, leaving marginal land to forestry and environmental protection.

"Trees benefit from good land too," says executive member George Velema who has donated some of



his own treed acres to the conservation authority to protect them for future generations.

In its report, the forest cover committee has clearly enunciated that every area resident is impacted to some degree by forest cover issues and is therefore a potential stakeholder in the discussion. ongoing Suggesting that many interested parties working together represents a challenge in reaching a consensus, the report names the SDG Woodlot Association among key stakeholder organizations.

On the positive side, the report adds: "Having many viewpoints will result in broader acceptance of decisions and recommendations brought forth."

Editorial

La Machine versus Canada Day

Officials estimate that 750,000 people surged around the moving action as giant mechanical monsters roamed Ottawa's streets for four days near the end of July. La Machine was a spectacle different than any other the city has hosted, and onlookers, including me, couldn't help but compare the crowd control used July 27 - 30 to that used on July 1.

On Canada Day, fearful (some might say paranoid) bureaucrats, politicians and four, count 'em four, levels of police services turned what was meant to be the country's biggest party into a disappointing schmozzle for thousands of visitors. Late strict changes to the security procedures, against the strong advice of event organizers, resulted in visitors standing in ludicrous lineups for hours. The pouring rain didn't help any, and didn't seem to have been considered as a possibility. Nor did accommodating children, seniors, the disabled or the thousands of tourists to the nation's capital who didn't know where to go or what to do.

In contrast, during La Machine, police were very visible in prominent places, mostly directing visitors, City of Ottawa trucks parked sideways at intersections provided secure blockage of streets La Machine was using, and the main form of crowd control was a ribbon.

Yes, a ribbon. Two ribbons in fact. Held by volunteers. A large ribbon encircled each of the mechanized monsters, and the volunteers, along with a few La Machine staff, walked ahead, beside and at the back of the machines, politely asking crowds to "step back please."

From a personal perspective, it was one of the coolest events I have been to. Giant spider Kumo and dragon-horse Long Ma were piloted openly by teams of puppeteers and followed by a 50-piece live band travelling three storeys above the crowd. Part of the appeal and excitement came from being able to move freely, to run from one location to another, or to choose a shady place to wait, and most of all, to get right up close.

The steampunk sensibilities, the dramatic musical accompaniment, the fantasy elements, and the huge crowds surging naturally along the routes, gave the impression of being part of the epic story being played out for hundreds of thousands of people.

Okay, maybe comparing a one-day static celebration to a four-day moving event isn't fair, nor is comparing pouring rain to bright sun and stifling heat, but the thing that most impressed me about the whole affair was crowd control for hundreds of thousands using a ribbon.

Since then, praises for the simple solution (which was no doubt far less simple to plan than it appeared) have poured in. There is a lesson for any city, but Ottawa with its overblown levels of government in particular.

Don't keep crowds lined up, penned in, kettled or uncomfortably stuck for hours. And do not use security as an excuse for draconian measures. When security must be invoked, do not use the airport model, which is widely considered humiliating and infuriating - two things no tourism bureau wants visitors to feel. Let people have free movement, and then we can enjoy the show.

Candice Vetter







Etcetera Publications (Chesterville) Inc.

Publisher Etcetera Publications Inc.

Editor

Muriel Carruthers Villager Reporter

Reporters Jeff Moore Kalynn Sawyer Helmer

Ad Representatives Brenda Fawcett Anne Marie Gibbons

Production Manager Chantal Bouwers **Locna Graphic Artist** Angela Billharz

Proudly printed in North Dundas.

Advertising Rates on Request P.O. Box 368

Chesterville, Ont. K0C 1H0 Advertising E-mail:

ads@chestervillerecord.com, adsrussellvillager@gmail.com News E-mail:

chestervillerecord@gmail.com, thevillager.editor@gmail.com Telephone: (613) 448-2321 866-307-3541

Fax: (613) 448-3260 Published Wednesdays by Etcetera

Publications (Chesterville) Inc. ed by the Government of Canada

Single Copy \$1.00 HST Included. Annual Subscription \$35.00 within 40 miles Outside 40 miles \$40.00; USA \$150.00. All Subscription Prices Include HST.







Great Lakes and St. Lawrence River Waterfront Trail named Ontario Trail of Distinction

SOUTH STORMONT/ DUNDAS - Waterfront Regeneration Trust is honoured to announce that the Great Lakes Waterfront Trail has been recognized by the Ontario Ministry of Tourism, Culture and Sport (MTCS) as offering the very best that Ontario trails have to offer. Designated one of the five "Trails of Distinction" in the inaugural program, the Trail protects, connects, and celebrates the world's largest group of freshwater lakes, serves as a catalyst for the regeneration of Lake Ontario, and is a

much-loved and well-used

fitness, recreation and tourism attraction.

The Great Lakes Waterfront Trail runs along the St. Lawrence river and includes the Long Sault Parkway, as well as the South Stormont and South Dundas communities along the route.

The Great Lakes Waterfront Trail reflects the Waterfront Regeneration Trust's commitment to connect people to their Great Lakes and St. Lawrence River waterfront, and engage them in making the waterfront a healthy and vibrant place to live, work, and visit. Its

pathways, neighbourhood streets, and rural roads connect more than 114 communities and First Nations from the eastern border of Ontario to Lake Huron, including quiet countrysides, forests, rocky shores, beaches, small towns and urban cities. The long-term vision shared by the Waterfront Regeneration Trust and the community partners is to create a trail that embraces all of Canada's Great Lakes and the St. Lawrence River.

"The Great Lakes Waterfront Trail and the other Trails of Distinction are legacy routes that landscapes and passion for outdoors," said the Marlaine Koehler, Executive Director of the Waterfront Regeneration Trust. "The Great Lakes Waterfront Trail is the culmination of 25 years of investment and cooperation among communities and First Nations, conservation authorities and many other partners," explained Koehler. "We are thrilled to accept the recognition on behalf of this partnership."

The Great Lakes Waterfront Trail was inaugurated by the Hon.

David Crombie in 1995. At that time, the Trail was 275 km in length along Lake Ontario from Hamilton to Trenton. Since then, the Trail has gone through six major expansions to reach its current length of 2,100

"As we mark the 150th anniversary confederation, Ontario is proud to recognize the Great Lakes Waterfront Trail as a Trail of Distinction," said Eleanor McMahon, Minister of Tourism, Culture and Sport. "The Ontario Trails of Distinction program showcases and celebrates our province's most distinct trails. With its

unique wetlands, forests and beaches that connect to vibrant communities across Ontario, the Great Lakes Waterfront Trail is an incredible route of discovery through Ontario's rich natural heritage."

Visitors planning to use the Great Lakes Waterfront Trail, whether for a few hours, days, or even weeks, will find inspiration on the Waterfront Trail's website www.waterfronttrail.org, which features interactive and downloadable maps, family friendly ideas, and itineraries for all types of riders, including the annual Great Waterfront Trail Adventure.

SERVICE DIRECTORY

AUCTIONS



PUBLIC AUTO & EQUIPMENT AUCTION Third Saturday of every month

LIQUIDATION CENTRE Open Monday to Saturday 9-5; Thursday 9-8

Corner of County Roads 43 & 31, WINCHESTER 613-774-2735 Fax: 613-774-5559 www.rideauauctions.com

EQUIPMENT

SALMON & SONS

Top Soil, Sand, Gravel, Hy-Hoe, Backhoe, Bulldozer, Dump Trucks

LICENCED SEPTIC BED INSTALLATION

R.R. 1 Chesterville

613-448-3683 613-448-3101 Roger Jay

PET SERVICES

Pets & Home Services Quality care for your pets & home **Colleen Petry**

Pet Sitting, Dog Walking

www.petsandhomeservices.vpweb.ca **Serving Russell & Embrun**

613-408-3480 • 613-445-3480 colleenpetry@gmail.com bonded and insured

PLUMBING

SERVICE • RENOVATIONS NEW HOMES • FREE ESTIMATES



Master Plumber (Cornwall)

15151 County Rd. 18, LUNENBURG, ON K0C 1R0

HOME: 613-537-9817 CELL: 613-229-3816

FOR RENT

YOU CAN RENT THIS SPACE

PLUMBING



Plumbing

For All Your Part & Accessories Needs

Michel Séguin prop.

781-B Notre-Dame Embrun, ON K0A 1W1 **443-1116**

ELECTRICAL



Residential, Commercial, Industrial & Farm

Countryman Electric Limited WINPOWER WINCO





Wet Basements Fixed Permanently

Written Lifetime Guarantee

Michael Theriault Licenced Waterproofing Professiona Tel: 613-858-4696 michael.theriault@ thecrackdoctor.ca

Toll Free: 1-866-788-3288 1823 Finch Winchester Boundary Rd. Chesterville, ON K0C 1H0 www.thecrackdoctor.ca

FOR RENT

YOU CAN RENT THIS SPACE



John Patterson Russell, ON 613 445 1226

David Brown Construction Ltd.

Carpentry Renovations & General Construction

Excavating • Equipment Rentals Environmental Cleanups

Crushed Stone Products • Septic Tank Pumping

613 537-2255



www.davidbrownconstruction.ca

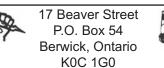


NEIL FLEGG CARTAGE

SAND • GRAVEL • TOP SOIL TRUCK & BACKHOE RENTALS LICENCED SEPTIC BED **INSTALLATIONS**

NEWINGTON 613-984-2513

ELECTRICAL



OFFICE - 613-984-2877 FAX - 613-984-2965 • COMMERCIAL • RESIDENTIAL • GEN-SET & PTO GENERATORS

N. BEEHLER ELECTRIC LTD.

FOR RENT

YOU CAN RENT THIS SPACE

ELECTRICAL

Pana Electric

- Commercial
- Residential
- Emergency Service

613-445-3486

RUSSELL

TED MORRISON

Page 6 The Chesterville Record





Winchester Dairyfest

12 August 2017 – Free admission all day

Downtown/Sweet Corner Park:

6–11 am Fire Department Breakfast **8–10 am** Prostate Cancer Awareness

Event (Free), Hospital

8:30 am-12:30 pm Juice FM on location

Opening Ceremonies at Sweet Corner Park

9 am-4 pm Sweet Corner Street Market (Sidewalk Sale)

Inflatable Mechanical Bull (Free) 9 am-4 pm

9 am-4 pm Inflatable Obstacle Course (Free)

10:15–11:15 am KKD Dancer Performance (Free)

11 am-4 pm Beer Garden with live music featuring Hillbilly Highway (12-4 pm)

1-2:30 pm Lions Kids Bingo – 6-12 year olds (Free)

2–3 pm Fashion Show by CJAM Fashion Boutique (Free)

100 Club Park/Winchester Arena:

Bracelet: \$10 in advance (available at The Planted Arrow, cash only please) or \$12 at the event

Dairy Dash — \$20 (includes T-shirt) 8 am All day Softball Tournament — Free to watch



- Licensed Millwright
- ✓ Welding ✓ Machining
- ✓ Hydraulics
- ✓ Pneumatics
- General Repairs

GLEN ROSS

(613) 774-1672 Res.: (613) 774-3369

2724, Hwy. 31 Winchester, Ontario K0C 2K0



Hwy. 43, Winchester Hwy. 29, Brockville 613-774-2887

613-342-0668 1-800-260-2030

Heating, Cooling

& Refrigeration Ltd.

1-877-302-6276 Check out our complete line of used inventory at

www.weagantfarm.com



613-448-2522 www.DerksElevator.com 3063 Forward Rd.S., Chesterville

Roasting since 1988 YOUR DIRECT SOURCE FOR Roasted Soybeans & Soy Meal Our new state-of-the-art facility is now fully operational

> Delivery Available Custom Roasting Fully Licensed Elevator Call for a quote today!



William J. Johnston, O.L.S., O.L.L.P. (1934-2010) William J. Webster, O.L.S. William A. (Sandy) Johnston, C.S.T.

12050 County Rd. 3, Main Street P.O. Box 394

Winchester, ON K0C 2K0

Fax: 613-774-2356 1-866-268-6915

Natural Gas, Propane & Electric Heating, Refrigeration Air Conditioning/Geo Thermal Heat Pumps, Bulk Tanks, Sheet Metal Tel.: 613-774-2414 24-HOUR SERVICE, FREE ESTIMATES 12095 Baker Rd

Winchester, Ont.

Neal Bartholomew nealshcr@xplornet.com

RESIDENTIAL • COMMERCIAL • AGRICULTURAL

Tel.: 613-774-6446 Fax: 613-774-6486



Chris Guy, President 12041 Dawley Drive P.O. Box 347 Winchester, Ontario K0C 2K0

Fax 613-774-1465

chrisguy@guyfuels.com Toll Free After Hours 1-800-667-8132

Morrisburg 613-543-4397

PUBLIC AUTO AND EQUIPMENT AUCTION

Ctv. Rds. 43 & 31 WINCHESTER 613-774-2735 Fax: 613-774-5559

HUNTER McCAIG www.rideauauctions.com

Third Saturday of every month

LIQUIDATION CENTRE Open Monday to Saturday 9-5; Thursday 9-8



Fresh food. Friendly neighbours.

12015 MAIN STREET, WINCHESTER

613-774-1958

NOW OPEN 24 HOURS EVERY DAY







Winchester Autopro

HOME OF VIP MAINTENANCE SERVICE

11906 Cty. Rd. 43, West of Cty. Rd. 31, Winchester

613-774-3189

service@winchesterauto.ca www.winchesterauto.ca





PARCOLL PRODUCTS LTD.

Winchester 613-774-2366

Kemptville 613-258-2525

Morrisburg 613-543-2929

Educational Toys • School & Office Supplies · Craft Kits · Inks & Toners · Laminating · Copies

Box 416, 584 Main St. W., Winchester, ON K0C 2K0 Tel.: 613-774-3186 Fax: 613-774-0299

Winchester Print & Stationery

Web & Sheetfed Printing

printit@winchesterprint.com



Shawn Coombes, Owner

12026 Dawley Dr., Winchester 613-774-7078

www.winchesterflooring.ca winchesterflooring@outlook.com Sales & Installation

Residential

- New Homes
- Commercial
- Furniture &
- Mattresses Appliances
- Delivery

Chesterville ON K0C 1H0 armtec.com

TEL. 613-448-2314 CELL: 613-301-8079 613-448-2991 FAX.





UCDA GOODFYEAR

12021 Dawley Drive Winchester 613-774-2703



www.djmotorsItd.com





South Mountain Ontario Phoenix, Arizona 613-989-2838 866-742-8642

> Edwin Duncan, President/Owner Cell: 613-791-6133 • edwin@jedexpress.com www.iedexpress.com

48 ft. & 52 ft. dry van storage trailers available for rent ${\bf Serving: PA-WV-VA-NC-SC-GA-AL-TN-IL-OH-TX-AZ-CA-NM\ on\ a\ regular\ basis}$ **Canada & USA Customs Bonded Carrier**











DAIRYFEST SCHEDULE CONTINUED

10 am-2:45 pm Tractor Display (Free)

12 pm-1 am Thundering Sound Entertainment (DJ), Arena

12–7 pm Simply Baked Catering (pulled pork sandwiches, beef and potato skewers, salads, baked goods, and later in the

day, sausage on a bun)

12 pm-1 am Beer Gardens, Ball Diamond

12–8 pm 7 Unlimited Inflatable/Air Bounces *Requires bracelet

12-8 pm LEGO Car Races (Free) **12–8 pm NEW:** Touch a Truck (Free) 12–6 pm **NEW:** Remote Control Cars (Free)

12–6 pm NEW: Parlour Games (Ping Pong, Table Hockey,

Air Hockey, and more) 12-6 pm Plasma Cars (Free)

12–6 pm Face Painting *Requires bracelet

12-6 pm Vanderlaand Barnyard Petting Zoo (Free) Swimming (Lane Swim from 4–5 pm) (Free) 1–7 pm Fire Department Obstacle Course (Free) 1-3 pm

2:45 pm Tractor Parade (Free)

3 pm & 4 pm Little Ray's — Nature's Ninjas Show (hands on) (Free)

Roller Skating/Inline Skating with DJ

(Don't have skates? We have some you can borrow) (Free)

Kelli Trottier Concert – Fiddling, singing & step dancing 7 pm

(with food/refreshments) \$20, St. Paul's Church **8:30–9 pm** Movie: *The Boss Baby* (rated G) (Upstairs Arena if rain) (Free)

BBQ by Therien Jiu Jitsu & Kickboxing (Ball Diamond) **NEW:**: GLOW Party Dance (Free) (Ball Diamond) 9 pm-1 am

Eastern Ontario's premier dairy-themed Community Festival www.winchesterdairyfest.com





EASTERN CROP DOCTOR INC.

11343A Van Camp Road, R.R. #3 WINCHESTER, ONTARIO K0C 2K0

Agricultural Crop Consulting, Soil Sampling, Professional Agronomic Claim Research & Reporting Services, Nutrient Management Plans Tel.: 613-989-1295 | Fax: 613-989-1296

Cell: 613-794-4598 E-mail: cliffeasterncropdoctor@ripnet.com

CLIFF METCALFE Certified Crop Advisor

J.D. Van Noy **General Manager**

Lannin Home Building Centre 2682 County Road 31 South, Winchester,

Ontario

K0C 2K0

T 613 774 2830 F 613 774 2765 Lannin@xplornet.com www.homehardware.ca

4384 9th Line Road

Winchester, Ontario

Phone: 613-774-5612

Fax: 613-774-0520

KOC 2KO

WE'VE GOT YOUR LUMBER:

III Home Owners helping homeowners

WINCHESTER

GRAIN ELEVATOR

Division of Parrish & Heimbecker Limited

669 St. Lawrence Street, Winchester, Ontario

Arthur Rutley

Manager / Grain Purchaser

arutley@pandh.ca

Cell.: 613-913-5786

613-774-2720 • 1-866-867-4292

SKUCE REPAIRS

Sales & Service of Farm and Lawn & Garden Equipment

Three stores, one team to serve you better

WINCHESTER

P.O. Box 743, 2301 County Rd. 31, Winchester, ON K0C 2K0

613-774-1616 • Fax 613-774-5961 • 1-888-281-3267

PLANTAGENET

P.O. box 219, 755 County Rd. 9, Plantagenet, ON K0B 1L0

613-673-5129 • Fax: 613-673-5841 • 1-888-755-3267

GANANOQUE

670A Charles St. N, Gananoque, ON K7G 2W5

613-381-5500 • Fax 613-381-5502 • 1-844-381-5500

European Connoisseur Checky Monkey

County Rd. #3, 5 Miles East of Winchester

www.agdealer.com/6562



FEED& SEED INC.

613-652-4875 • 1-800-267-8142

OTTAWA

613-741-4430 • 1-800-267-1922 STITTSVILLE

613-836-6880 • Fax: 613-836-0865 RICHMOND

Dr. George Carlin & Dr. Leila Okhravi

Tel.: 613-774-2616 **Office Hours:**

539 St. Lawrence St. Winchester, ON K0C 2K0

Dental Surgeons

8:00 a.m. - 4:00 p.m. By Appointment.

Dow Seeds







Dundas Feed & Seed Ltd. ROSS GILES

0wner

12270 County Rd. 38 Winchester, Ontario KOC 2KO

Tel. 613-774-2044 Cell: 613-229-4813 Email: ross.giles@bellnet.ca

Escape The Daily Grind -

Jo-Ann & Cory Houle Owners

515 Main Street Winchester, ON, K0C 2K0 613-441-2007 yourdailyjo@gmail.com

Cup of Jo's cup_of_jos

Serving specialty coffees, breakfast sandwiches, burritos, fruit salad, omelettes paninis, crepes, soups and salads.

How can anything this good be this good? Nature's Most Perfect Food

Dundas **County Milk**



airvmax

INFO@DAIRYMAX.FARM · 613-898-1433

INFO@DAIRYMAX.FARM 613-898-1433

12054 Main St. W. Cty. Rd. 3, Winchester, ON

CALHOUN

Fife Agricultural Services Ltd.

14740 County Road 43, Finch, Ontario K0C 1K0

E-mail: fifeag@plantpioneer.com

milkomax



Serving Eastern Ontario for 45 Years

THE TOWN VINTNER

Wine Brewing - Wine & Beer Kits

SHAWN BROWNLEE Owner/Manager

SHAWN@TOWNVINTNER.CA TOWNVINTNER.CA

614 St. Lawrence St., Winchester

613.774.0724

Shop: 613-448-3408 Brian: 613-880-6020

Count on Como!

www.ritchiefeed.com

WINCHESTER

St. Lawrence St., 613-774-3538

DIXONS CORNERS BROCKVILLE

1390 Windmill Lane

5901 Ottawa St. • 613-838-5959

COLLISION CENTER INC.

Phone: (613) 984-2059

Kemptville

613-258-5628 24-Hour Towing Assistance 1-800-663-9264

Dennis Carkner Phil Carkner

COLLISION FACILITY 12029 Dawley Drive Winchester, Ontario, KOC 2KO 613-774-2733 Fax 613-774-0407 dsinc@eastlink.ca www.dscollision.com

Cell: (613) 551-2363

Fax: (613) 984-1371







Brister Insurance Brokers Ltd. Brister Life Insurance Ltd.

Bush-Armstrong Insurance Brokers Bruyere Insurance Brokers

473 Main St.

WINCHESTER MORRISBURG PRESCOTT Village Plaza 270 Edward St. 613-774-2832 613-543-3731 613-925-5901

CRYSLER 12 Queen St. 613-987-2117

EMBRUN 1025B Notre-Dame 613-443-3666

www.bristergroup.com

FOR ALL YOUR INSURANCE NEEDS







Page 8 The Chesterville Record

New event shines at Tubie

Candice Vetter

Record Staff

MORRISBURG - A new event sparked a lot of interest among participants at the Morrisburg Tubie Festival, which ran in the village on Sat., Aug. 5, and Sun., Aug. 6. The First Annual Tubie Triathlon on Saturday morning at 9 a.m. attracted 20 participants and a crowd of enthusiastic spectators. The non-competitive triathlon, which included swimming, biking and running, was just for fun.

"We'll have it again next year for sure," said organizer Geraldine Fitzsimmons, general manager of the South Dundas Chamber of Commerce. "We were really happy." She reported being happy in general about the weekend, which was windy but sunny.

This year's parade on Saturday afternoon had a Canada 150 theme, with all nine Tubie teams vying for best float. Winners were: 1st - Canal Experience entered by Jordan St. Louis; 2nd - Cool Tubie Canadian entered by Jeff Barkley; and 3rd - Hockey Night in Morrisburg, entered by Katherine Lee.

The band Big Hammer played for the dance that night and a refreshment garden ran throughout the weekend. The Tubie Race on Sunday at noon drew a good crowd of both entrants and spectators. The winners were: Katherine Lee's team, Jeff Barkley's team and Sage Barkley's team.



It really is Cool Tubie Canadian

Jeff Barkley's float, Cool Tubie Canadian, took second prize at the Morrisburg Tubie Festival parade in Morrisburg on Sat., Aug. 5. The two-day festival was a success, with 20 participants joining the triathlon, and nine entering the parade and the race itself.

Vetter photo



Tubie or not Tubie

Competitors set off on the St. Lawrence River on Sun., Aug. 6, at the start of the Morrisburg Tubie Festival races. The race had nine entries, sunny skies and a good crowd of spectators.

Courtesy photo



Super fun in the sun

Ben and Luke (lower right) from Long Sault enjoyed the St. Andrews Superslide provided by the South Stormont Fire Department on Thurs., Aug. 3. Dozens of children and their parents cooled off in the sweltering heat with the second Super-slide of the summer.

Sawyer Helmer photo



Winchester Meet Me on Main Street

Firefighters Lennox, Terry Wagner and Rick Young manned the North Dundas Fire Department booth at the final Meet me on Main St. Winchester on Wed., Aug. 2.



Block-length tables were set up for the family-style block party, Meet me on Main St. in Winchester on Wed., Aug. 2. The event was the fifth of five similar community parties to celebrate Canada 150 and build community spirit.

Sawyer Helmer photos

Cedar Glen Men's Night

WILLIAMSBURG -The results from Cedar Glen Men's Night on Thurs., Aug. 3, were: first low gross A - Kurtis Barkley 35; first low net A - James Morrell 32; closest to the pin on number 6 - Pete Brown;

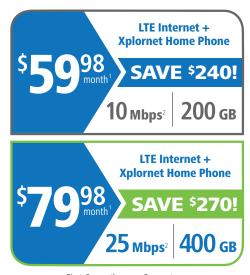
first low gross B - Larry Harper 37; first low net B - Bruce Whitteker 31; second low gross B -Billy Dejong 40; second low net B - Bill Collins 32; longest drive on number 2 - Kurtis Barkley; first low gross C - Jim Casselman 44; first low net C - Don McMillan 33; second low gross C - Jim Boyd 46; closest to the pin on 9 -

Ben MacPhearson; first low gross D - John Phifer 54; and second low gross D - Kirk Dupuis 38. Other winners A/B skins: Lyle Schell with a three on two and James Morrell with a three on three; C/D skins: Don McMillan with a four on one, John Wrinn with a four on three and Pete Brown with a two on six. The 50/50 winner was Harry Lalonde.



Best. Price Drop. Ever.

Pick your Internet and home phone bundle. **Grab the savings!**



First 6 months on a 2 year term \$99 professional installation fee

Call now! 1-877-739-0684



Based on LTE Internet access plan + Home Phone plan with 500 minutes of North American long distance. Offer pricing reflects \$40 discount per month for the first 6 months on services bundle with the 10 Mbps plan. \$45 discount per month for the first 6 months applies on services bundle with the 25 Mbps plan. Discount ends in month 7. Long distance coverage includes the 10 Canadian provinces & continental U.S. Xplornet 911 service operates differently than traditional 911. For Traffic Management Policies and 911 Terms and Limitation of Liability, see xplornet.com/legal. ²Actual speed online may vary with your technical configuration, Internet traffic, server and other factors. Traffic Management policy applies. ³If installation requirements go beyond the scope of a basic installation, additional fees apply. Subject to site check, site check fee may apply. See dealer for details. Monthly service fee includes rental cost of equipment. Taxes apply. Offer valid until September 30, 2017 for new customers and is subject to change at any time. Packages subject to availability. A router is required for multiple users. Xplornet® is a trademark of Xplornet Communications Inc. © 2017 Xplornet Communications Inc.



70th Annual

Continued from the front

Highland games

the people who attend the Games, some attending for the first time this year and others here for their 70th visit, that have made it a worldclass Celtic event."

Crowds waited to catch a glimpse of the Prime Minister and snap a quick selfie as he worked his way across the grounds all while being surrounded by the massive crowds.

Meanwhile the Celtic traditions continued in full swing with constant dancing, music and heavyweight events to enjoy. Celtic heritage information and educational areas helped to inform attendees about the 70 successful years of the games and where those games originated in Scottish history. Heavyweight events included traditional caber toss, hammer throw, weight/distance, stone (shot put) and sheaf. Classes available to compete in the heavyweights included Amateur, Masters, Open Professionals and Professional Women.

New this year to the games was the Nate McRae Memorial rugby tournament. The organizers hope to continue this new tradition each year to remember MacRae, who was an enthusiastic sportsman who sadly lost his battle with cancer this past April.

Thousands of visitors filled the grounds, saving their seats and getting ready for the massed bands. Before the marching started, the weekend's final tug-of-war rounds went head to head. The many teams put up a good fight but it was the six-time winner The Cameron Highlanders of Ottawa who took home the prize

The Games President

Stewart presented the team with their prize cup and then filled the cup with a bottle of scotch for the team to take a swig to toast their victory.

Towards the end of the weekend, the over 1,000 pipers and drummers marched through the field for the world famous massed bands' closing ceremony to finish off a massively successful 70th annual Glengarry Highland Games.

Next year's games are set to be held on Aug. 3 and 4, 2018.



Massed march

The massed bands closed out the Highland Games on the Sun., Aug. 6 evening. Over 1,000 pipers and drummers marched through the grounds putting on an impressive show for the thousands of spectators.



Trudeau shows Scottish pride

Prime Minister Justin Trudeau showed up sporting a red kilt to the Glengarry Games on Sat., Aug. 5. The Prime Minister shook hands and took photos with the massive crowds during his visit.



Winning the cup

Glengarry Games President Anne Stewart presented the Cameron Highlands of Ottawa their award after winning the annual Tug-of-War competition for the sixth consecutive year at the Games on Sun., Aug. 6.



Toss to the top

A number of men competed in the Heavyweight competition at the 70th annual Glengarry Highland Games.



Women of steel

The 70th annual Glengarry Games held the heavyweight competitions throughout Sat., Aug. 5. The talented female athletes showed strength and gumption while competing in the traditional sports.

Sawyer Helmer photos

OPP Charity BBQ Moving

KEMPTVILLE – The fifth OPP Charity barbecue of the season was a great success. The OPP appreciated the sponsorship from Jansen Law.

The event saw a total of \$975 raised for Community Living of North Grenville.

Next week's barbecue is sponsored by Randy's Performance Automotive proceeds going to the Friends of the North Grenville Public Library. The 17th Annual OPP Charity barbecues are held every Thursday from 11:30 a.m. to 1:00 p.m. at their new location, the North Grenville Municipal Centre.



-



Deadline: Friday at 4 P.M. \$8.00 Plus HST Minimum 25 words.

Additional words 32¢ each.

HE Classifieds





E-MAIL: therecordclassifieds@gmail.com

TOLL FREE: 1-866-307-3541

TEL: 613-448-2321

Advertising

Pays

FAX: 613-448-3260

David Thatcher

(Licensed Carpenter)

All Manner

of Carpentry

Call: 613-448-1437

SERVICES

TENT RENTALS

Tent rentals, all sizes all Weddings, occasions. Lawn Parties, Family Reunions. Sporting Events, Auctions, Fairs, delivery Free etc. and set up. Tables Chairs available. Lauzon Tent Rentals. 613-938-TENT (8368)Lauzontentrentals.ca.

FARM

STORAGE/OPEN SHED

Storage/Open Shed 60x 240 ft. also smaller section available in Finch area. 613-223-8203.

FOR SALE

MF 135 diesel tractor. MF 160 manure spreader. NH 7 3pth mower. 3pth fertilizer spreader. 10 acres of mature bush. Little Giant hay elevator. 1998 half ton Chev truck, 40,000kms. Call 613-346-5946.

FOR SALE

MIEL VILLENEUVE HONEY Liquid honey still available though I have been selling all my beekeeping equipment and containers! Please call first. 613-987-5290. Bring your own fancy jars to be filled as gifts!

HAULAGE LTD

FOR SALE

FARM FRESH EGGS

Farm fresh eggs for sale. \$3/dozen. Located just south of Brinston. Call 613-791-5556. 17stf

HELP WANTED

HELP WANTED Chesterville Bowling Lanes. Call 613-448-3535

04tfc

FOR RENT

DUMPSTERS - For rent. Call 613-448-3471. 48tfc

FOR RENT - 1-bedroom apartment, Williamsburg. \$650 all inclusive. First and last. References.613-535-2208 or 613-822-6635.

VOLUNTEER

CAREFOR BILINGUAL INFORMATION SESSIONS ON BECOMING A

PALLIATIVE VOLUNTEER

Sat., Aug. 12; Sat., Aug. 26; Sat., Sept. 9; Sat., Sept. 16. From 9 a.m. to 12 p.m. Please call Carefor for more information at 613-632-0418 and ask for Carmen, or email cverdugo@carefor.ca

Free Training will start in October 2017.

613-551-4282

ASK FOR JIM

HELP WANTED

AZ Dump Truck Driver

Live Bottom - Belly Dump - Dump Trailer

2 Years Experience

Offering services in the areas of: Bookkeeping Services Estate and Succession Planning
Farm Tax Returns
Financial Statement Preparations
Personal and Corporate Tax Returns and Planning

VOLUNTEER

VOLUNTEER NOW!

Organizations or individuals who have tasks which could be done by students looking for their volunteer hours, are welcome to advertise in this space free of charge for TWO (2) weeks. Call The Record at 1-866-307-3541 with your requests.

COMING EVENTS

50TH WEDDING ANNIVERSARY

50th Wedding Anniversary Celebration in honour of John and Christena Dunbar at St. Luke's-Knox Presbyterian Church, Sun., Aug. 13, 2 - 4 p.m. Everyone welcome.

COMING EVENTS

LUNCHEON

Winchester United Church

BARGAIN SHOPPE

and items Andrew's

CASS, GRENKIE & RÉMILLARD

BARRISTERS, SOLICITORS, NOTARIES

J. Douglas Grenkie, Q.C., LSM William J. Webber, B.Soc.Sc., JD Jodie C. Reynolds, B.Soc.Sc., LL.L., LL.B. Gregg M. Foss, LSUC P1 License

P.0. Box 580 P.O. Box 820, 67 Main St. Cardinal, ON Morrisburg, ON Tel: 613-657-3184 Tel: 613-543-2922

13 Ralph St., P.O. Box 700 Chesterville, ON Tel: (613) 448-2735

www.yourlawfirm.ca

Full service Law Firm bilingual

LEAKY ROOF? LEAKY BASEMENT?

We fix that and everything in between

MERPAW CONSTRUCTION •



Residential & Commercial

30 Years Experience Construction Project Manager

613-662-5377 • MerpawConstruction@yahoo.ca

ON CALL. ONE CONTRACTOR!



 SWIMMING POOL FILLING TRUCK & SPRAY BAR RENTALS • ROAD CONSTRUCTION

13758 COULTHART RD., CRYSLER, ON Email: e.c.carruthers@xplornet.ca TEL: 613-448-1244 CELL: 613-223-2241

OR \$40 + HST (2 column ad) Birthday • Anniversary

Graduation • Engagement

7 King St., Chesterville, ON

adsrussellvillager@gmail.com

Friday at 4 p.m.

and to apply online today! www.cannamoreorchard.com/jobs

HOME TO ACRES OF TERROR

Now Hiring for Fall 2017!

Adults and Students needed.

Various Positions available: Tractor Drivers, Chip Truck Cooks, Actors,

Scene Support, Makeup and more! Visit our website to view job descriptions

SMOKED MEAT

smoked meat lunch on Fri., Aug. 11; 11:30 a.m. to 1:30 p.m. \$10 for smoked meat: \$12 for reuben. Deliveries and take out available. Call 613-989-3700 or heatherrose@live.ca for deliveries and takeout no later than 4 p.m. on Wed., Aug. 9. 04-2

YE OLDE

Wednesday and Thursday from 10 a.m. - 3 p.m. A great place to shop for good used clothing. Unbelievable prices. St. Presbyterian Church basement, 30 Mill St., Chesterville. All donations greatly appreciated.

DBC Environmental Services





P.O. Box 489, 636 St. Lawrence St., Winchester, ON, K0C 2K0 613-774-2105 Fax 613-774-5699 www.northdundas.com info@northdundas.com

HAZARDOUS WASTE DAY

The Boyne Road Hazardous Waste Facility will be **OPEN** this **Saturday, August 12** between the hours of 8:00 am to 12:00 pm for the residents of Dundas County to safely remove their household hazardous waste.

Any questions, please contact:

Doug Froats Waste Co-ordinator 613-774-5157



WATER HAULAGE

25 + HST (1 column ad)

DROP OFF AT:

EMAIL: ads@chestervillerecord.com or



E-Subscriptions

Now available at





Desktop Computer Tablet Mobile Device

Stay connected and informed with an E-Subscription to The Chesterville Record

With a valid e-mail address, you can receive an electronic version of The Chesterville Record for only

\$35 per year (includes GST).

To subscribe to an E-Subscription go to $\underline{www.chestervillerecord.com/membership-join}$ and sign up today!

If you already receive *The Chesterville Record* by mail and want to switch to an E-Subscription contact 613-448-2321 or email chestervillerecordoffice@gmail.com.

Your News. Your Way.









Rippin' Racers finish second

The Chesterville Rippin' Racers travelled to St. Andrews West for their second swim meet of the season on Sun., July 23. Despite a little rain, the Rippin' Racers came in second place overall. Coach Shannon McRae was proud of all the swimmers who represented the team and congratulated Matt Pereria who received 13- to 14-years-old top overall boy medal.

The results of the meet were: Emma Gaudette: 1st in IM, 2nd in front crawl and 1st in back crawl; Emily Verman: 2nd in IM, 3rd in butterfly and 5th in breaststroke; Faith McRae: 1st in IM, 3rd in butterfly and 2nd in breaststroke; Gwen VanDelst: 3rd in

front crawl, 3rd in back crawl and 3rd in breaststroke; Bethany VanDelst: 2nd in front crawl, 4th in back crawl and 5th in breaststroke; Marissa Latimer: 3rd in front crawl, 6th in back crawl and 2nd in Brooke breaststroke; Elliott: 5th in front crawl, 3rd in back crawl and 1st in breaststroke: Shealvn Elliott: 2nd in front crawl, 1st in butterfly and 2nd in crawl; Carter Latimer: 1st in front crawl, 1st in back crawl and 2nd in breaststroke; Olivia Pereria: 3rd in front crawl, 3rd in back crawl and 3rd in breaststroke; Laing McNamara: 4th in front crawl, 5th in back crawl and 4th in breaststroke: Aleea Ball: 5th in front

crawl, 4th in back crawl and 6th in breaststroke; Alex VanDelst: 3rd in front crawl, 3rd in butterfly and 2nd in breaststroke; Jaymee Cranham: 4th in front crawl, 4th in butterfly and 4th in back crawl: Madison Chretian: 6th in front crawl, 5th in back crawl and 6th in breaststroke; Matt Pereria: 1st in front crawl. 1st in back crawl and 1st in breaststroke; Eric Devries: 2nd in front crawl, 1st in butterfly and 2nd in breaststroke; Owen Latimer: 5th in front crawl, 5th in back crawl and 3rd in breaststroke; Sophy Sweeney: 2nd in butterfly, 2nd in back crawl and 2nd in breaststroke; and Elizabeth Lough: 4th in



Rippin' Racers swim team travelled to St. Andrews West for their second swim meet of the season on Sun., July 23. The Racers had a great day taking second place overall.
Courtesy photo



Doris is turning

Please join us for a delightful afternoon with family & friends.

Sunday, August 13 1-4 pm Winchester Lions Hall

515 Albert St., Winchester



Stormont/Glengarry 4-H Judging Day

MAXVILLE - Stormont and Glengarry County 4-H held their Judging Day at the Maxville Fairgrounds on July 15.

Winners for Stormont County were: Novice - Lillian Flegg; Junior - Jasmine Uhr; Intermediate - Janine Spichtig; Senior - Cassidy Smith.

Winners for Glengarry County were: Novice 9-11 years old: 1st -Evelyn Cumming and Madison MacRae (tie); 2nd - Cassie MacIntosh; 3rd -Emmett Leroux. Junior 12-14 years old: 1st - Pierre-Luc Hurtubise; 2nd -Katherine Thomson; 3rd - Isabella Poirier. Intermediate 13-17 years old: 1st - Olivia Leroux; 2nd - Brenna Thomson; 3rd - Joseanne Lacombe. Senior 18-21 years old: 1st - Kelsey MacIntosh.

High score of the day: Olivia Leroux with a score of 535/575.



Judge away

During the 4-H Judging Day in Maxville, participants competed to hone their judging skills. Animals included for judging were cattle, poultry and horses.

Vogel photos

DORIS MICHELS 90TH BIRTHDAY!



DCENTRA

EXTEND YOUR REACH - ADVERTISE PROVINCIALLY OR ACROSS THE COUNTRY!

For more information visit www.ocna.org/network-advertising-program

MORTGAGES

BetterOption MORTGAGE

LOWER YOUR MONTHLY PAYMENTS

CONSOLIDATE YOUR DEBT NOW!!!

1st, 2nd, 3rd MORTGAGES Debt Consolidation Refinancing, Renovations Tax Arrears, No CMHC Fees

> \$50K YOU PAY: \$208.33 / MONTH (OAC)

No Income, Bad Credit Power of Sale Stopped!!!

BETTER OPTION MORTGAGE

FOR MORE INFORMATION **CALL TODAY TOLL-FREE:**

1-800-282-1169

www.mortgageontario.com

(Licence # 10969)

FINANCIAL SERVICES

\$\$ CONSOLIDATE

TAP INTO HOME EQUITY! With home values skyrocketing, take advantage and pay down other high interest debt.

> **HOME EQUITY LOANS** FOR ANY PURPOSE!!

Bank turn downs, Tax or Mortgage arrears, Self Employed, Bad Credit, Bankruptcy. Creative Mortgage Specialists! No proof of income

1st, 2nd, and 3rd's

Up to 85% Borrow: Pay Monthly: \$50,000 \$237.11 \$100,000 \$474.21

LARGER AMOUNTS AND COMMERCIAL FUNDS AVAILABLE

!!Decrease monthly payments up to 75%!! Based on 3% APR. OAC

1-888-307-7799

ONTARIO-WIDE FINANCIAL 1801347inc FSCO Licence #12456 www.ontario-widefinancial.com !! LET US HELP !!

ADVERTISING



REACH MILLIONS OF CUSTOMERS IN ONTARIO WITH ONE EASY CALL!

Your Classified Ad or Display Ad would appear in weekly newspapers each week across Ontario in urban, suburban and rural areas

For more information Call Today 647-350-2558, Email: kmagill@rogers.com

PERSONALS

TIRED YOU ALONE? MISTY RIVER INTRODUCTIONS can change that! With thousands of people in Ontario, join the service that has been matching people for 22 years. CALL 613-257-3531, www.mistyriverintros.com.

EMPLOYMENT OPPS.

MEDICAL TRANSCRIPTION! Indemand career! Employers have work-at-home positions available. Get online training you need from an employer-trusted program. Visit: CareerStep.ca/MT or 1-855-768-3362 to start training for your work-at-home career

FOR SALE

SAWMILLS from only \$4,397 MAKE MONEY & SAVE MONEY with your own bandmill - Cut lumber any dimension. In stock ready to ship. FREE Info & DVD: www.NorwoodSawmills.com/400OT 1-800-566-6899 Ext:400OT.

Mailroom inserting machine for sale. Are you looking to automate your mailroom? We have a surplus Kansa 760 machine. 5 pockets, plus 4 unit multi-feeder. Ideal for printer or flyer distributor looking to speed up production.Skidded and prepped for shipment. Price and terms negotiable. Call Dave 519-546-3461







Local fundraisers to support Kenyans

Candice Vetter Record Staff

CHESTERVILLE - In response to the severe and ongoing drought in Africa, a local organization called You Feed Them (YFT) is bringing sustainable, cutting-edge agriculture to remote villages there. With the help of Genuine Girard Foods, Ambassador Ministries in Covenant, Jill and Sylvain Guindon, and many local farmers who are donating food, two fundraisers are planned, one next week and one next month.

The Gourmet Taco Tuesday awareness and fundraising event takes place next Tues., Aug. 15, from 6 p.m. to 9 p.m., at The Gathering House in Chesterville (2 Water Street). Tickets \$20/person (adult only event). Mark and Cindy Girard, owners of Genuine Girard Foods, will be leading the team doing the cooking. Mark is a former high-end chef in Colorado ski country and his specialty is American southwest cuisine. His sister Cindy Girard describes it as, "Tex/Mex, but so much better! There will be grass-fed beef, freerange chicken, and lamb, as well as purple corn taco

Farms Grain Winchester." All of the proceeds will go to the Yogo community to provide immediate hunger relief as well as upgrades to the farms such as drip line irrigation.

The second awareness/fundraiser, a Pioneer Family Fun Day, will be on Sept. 9, from 2 p.m. to 8 p.m. (rain date Sept. 10), at the home of Jill and Sylvain Guindon at 220 Route 500, Russell. It features great food, music, games, contests such as a pie baking contest and a wood chopping contest, hay rides, face painting and other activities. (Adults

shells from Against the \$25, kids 4-10 \$10, and is building a classroom for children three and under Free.)

> The couple leading You Feed Them, Roland and Theresa Poirier, live on a farm in Chesterville, at which they experiment with technologies they hope can help the dire situations they have encountered in different projects in Africa. In Yogo, Kenya, the farms provide food for children attending the local school, which is being built with funds raised through a Russell organization, Ambassador Ministries in Covenant, directed by Pastor Vinita Baker.

The school now has students up to Grade 7, and

YFT began in 2008 and results.

To register for these events, or learn more about the YFT projects, see

Grade 8. Parents work one day a week on the farm in exchange for their children receiving an excellent education and two meals a day. The community sees education as the way out of poverty, so members are eager to help.

has helped transform two communities in Kenya, and begun involvement in others. The UN held World Food Day at the first farm in Yogo, Kenya in 2009 because of its impressive

www.youfeedthem.com.

our Guide To Local Houses of Worship

ST. CLARE'S ANGLICAN CHURCH OF NORTH DUNDAS Rev. John Wilcox 613-774-2236

www.stclaresanglican.ca 2530 Falcone Lane, Winchester Sunday August 13, 2017 10:00 A.M. Family Service with Music and Sunday School Last Sunday each month stone soup lunch following service. "To be a living Church, united in one congregation, reaching out to God's world.'

April 2018

PRESBYTERIAN CHURCH -FINCH Interim Moderator: Rev. Bruce Kemp, B.A. S.T.M. 613-267-0928 Church 613-984-2201 Sunday August 13, 2017 9:30 A.M. - Worship Service & Sunday School Everyone Welcome!

The United Church

of Canada

CHRIST CHURCH UNITED

5 Casselman Street, Chesterville

Pastor: Debbie Poirier

613-448-2532

Church Office Hours:

Wed. & Fri., 9 A.M. - 2 P.M.

Sunday August 13, 2017

10:30 A.M. – Worship Service

Sunday School at 10:15 A.M.

You are invited to join us.

April 2017

April 2018

ST. LUKE'S - KNOX

NATIONSIDE PENTECOSTAL CHURCH Pastor Heather Comber Email: heather@heathercomber.com Office 613-448-2272 Maple Ridge Centre, 12820 Hwy. 34 E., **CHESTERVILLE** Sunday August 13, 2017 10:30 A.M. - Sunday Worship Service

7:00 P.M. - Tuesday Evening Prayer Everyone Welcome. Affiliated with the Pentecostal Assemblies of Canada

HARMONY

CHURCH

Evangelical Missionary Church

12010 Ormond Road & Hwy. 31

613-774-5170

Rev. D. Bruce North,

Senior Pastor

Rev. Daniel L. Wallace,

Associate Pastor

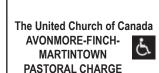
www.harmony-church.org Sunday August 13, 2017 9:45 A.M. - Pre-Service Prayer

10:30 A.M. - Worship Service with Rev. Bruce North. No Evening Service.

Preparing Disciples of Jesus Sunday School & Nursery available.

COMMUNITY

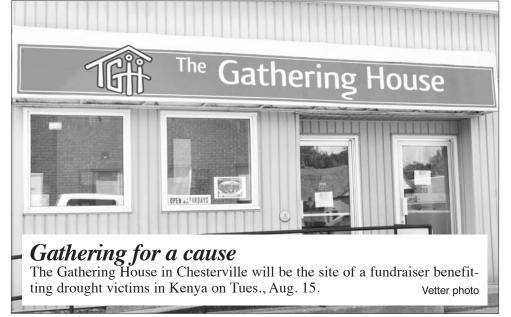
April 2018



Minister: Rev. Lois Gaudet BBA, BTH, MDIV Contact : Tel: 613-346-1648 Email: revlgaudet@gmail.com Sunday August 13, 2017 Worship Service at

10:00 A.M. - Chalmers, Finch Come and worship with our family where all are welcome and Christ is Lord

April 2018



Lauzon presents cheque from book proceeds

Foundation is thankful to Guy Lauzon for his generous donation of \$2,500 to the new Community Addiction and



CORNWALL - The Cornwall Community Hospital Mental Health Centre. Lauzon is providing the new Centre with \$10 from each sale of his book, From Lawbreaker to Lawmaker. The hospital gave a warm thank you to Lauzon for his incredible commitment to the community.

> Pictured with Lauzon and accepting the cheque on behalf of the Centre was Amy Gillespie, Executive Director.

> For more information on Lauzon's book and where to purchase it (including the Hospital Tuck Shop), call his office at 613-937-3331, visit his Facebook page or find the book on amazon.ca.

OUR LADY OF THE ANGELS CATHOLIC CHURCH **Moose Creek** Parish Priest:

Rev. Cyriaque Balla 613-538-2348 / 613-987-2870 Sunday August 13, 2017 Sat. 5:00 P.M. - (English) Sun. 10:30 A.M. - (French)

OUR LADY OF THE ROSARY CATHOLIC CHURCH Crysler

Sun. 9:00 A.M. - (French/Bilingual) Welcome/ Bienvenue

January 2018

ST. MARY OF THE PRESENTATION **CATHOLIC CHURCH** Administration Priest: Fr. Charles Envinnia Parish Secretary: Janice Hickman - 613-448-3262

Weekend Masses:

Saturday - 5 P.M. Sunday - 8:30 A.M. St. Daniel **Sunday** – 10:30 A.M. St. Mary Weekday Masses: St. Mary - Tues. - 7:00 P.M. Wed. - 9:00 A.M. Thurs. - 9:00 A.M. Fri. - 9:00 A.M.

St. Daniel - Wed. - 7:00 P.M.

PRESBYTERIAN CHURCH - Morewood

ST. ANDREW'S -Ġ Chesterville ST. PAUL'S - Winchester Rev. Bruce Kemp, B.A. S.T.M. 613-267-0928 Sunday August 13, 2017 CHESTERVIL

COME EXPECTING -LEAVE REJOICING

April 2018

ANGLICAN CHURCH 139 Castor Street, Russell, ON Parish Office: 613-445-3226 Presiding: Rev. Lee Lambert secretary@stmarysrussell.ca Website: www.stmarysrussell.ca Sunday August 13, 2017

ST. MARY'S

9:00 A.M. - Holy Eucharist 10:30 A.M. - Holy Eucharist Sunday School at 10:30 A.M. St. Mary's Church is engaged in actively sharing God's unconditional grace and love

December 2017

THE GATHERING HOUSE Chesterville Friendly, Caring, Accepting 613-448-1758 Pastor: **Daniel Rudd** Sunday August 13, 2017 Service at 10:00 A.M.

Worship Gathering

with Nursery & Kid's Church

April 2018

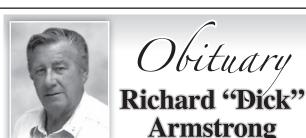
Feed the Hungry

Fri., Aug. 25, Cloverdale Links Golf Course is hosting a golf tournament fundraiser to feed the hungry. Lunch will be at 11:30 a.m., followed by a Shotgun Start at 12:30 p.m. The event hopes to top up the Canadian Food Grains Bank.

Anyone wishing to participate in the event can make a deposit by playing in the tournament. Individual cost is \$100, for more information.

WINCHESTER - On foursomes are \$400, which includes lunch, golf, shared cart, steak dinner and prizes.

Hole sponsors are available for \$100, power cart sponsors for \$1,000 and presentation sponsors for \$3,000 or more. Music will be provided by Matt Hayes and Friends from 4 to 6 p.m. All cheques should be payable to Canadian Food Grains Bank. Call 613-774-0076



At the Ottawa Civic Hospital on Tuesday, August 1st, 2017, Dick Armstrong of Morrisburg, age 74. Loving husband of Janice Armstrong (nee Ferguson). Dear stepfather of Mark Harper (Karen) of Morrisburg and Linda VanAllen (Barry) of Morrisburg. Dear brother of Ronald Armstrong (Barbara) of Crysler. Dick will be fondly remembered by grandchildren Rebecca Garlough (Alan), Cherie Norris (Scott), Evan Harper (Lynsay Rainey), Carrie Rice (Jason), Matthew Collins, Brandon VanAllen (Mandy) and greatgrandchildren Cassius and Sonny Collins, Carter and Grayson Rice. Jackson and Taylor VanAllen, Aedan, Kenzie and Carson Norris. Dear uncle of Jeff Armstrong (Tracy) and great-uncle of Connor. Predeceased by his parents John and Evelyn Armstrong (nee Lang).

Funeral Arrangements

A Celebration of Dick's Life will be held at the Royal Canadian Legion in Morrisburg on Friday, August 18th from 4-8 p.m. Donations to the Royal Canadian Legion in Morrisburg would be gratefully acknowledged by the family. Online condolences may be made at marsdenmclaughlin.com.

> **Inurnment of Cremated Remains** St. John's Anglican Cemetery, Crysler





E-mail your

E-mail your sports information to chestervillerecord@gmail.com THE SDOTTS PAGES

For more sports go to www.chestervillerecord.com or www.russellvillager.com

TOLL FREE: 1-866-307-3541

FAX: 613-448-3260

Cummins leads Blue to second playoff win

Jeff Moore

Record Staff

CHESTERVILLE-In the second week of roundrobin playoff action in the Chesterville Women's Ball Hockey League this past Thursday, first-place Blue played host to second-place Red at the Chesterville Arena, while in the late matchup third-place Yellow welcomed fourth-place Black. Blue 2 Red 0

In the first game of the night in the Chesterville Women's Ball Hockey

League on Thurs., Aug. 3, the top two teams, Blue and Red, went head to head at the Chesterville Arena. The teams were also tied after the first games of the roundrobin playoffs after Blue beat Black and Red took



In the first game of the night in the Chesterville Women's Ball Hockey League on Thurs., Aug. 3, firstplace Blue took on second-place Red. Blue's goalie Roxanne Crump awaits a shot from the point as her defenseman Leigh Ann Dearing tries to find where the ball was deflected. Crump and Blue went on to shut out Red 2-0 as Blue took sole possession of first place in the round robin heading into the final week.

down Yellow in the first second-place tie with Red.

The two teams battled to a scoreless first period and headed to the second period knotted at nil. Blue opened the scoring at 11:55 of the second period as Lindsay Cummins finished a play started by Cinnamon Boulanger to take a 1-0

Blue made it 2-0 just 1:31 later as Becca Alves snapped one home from Sam Benoit and Carly Crump. Blue took a 2-0 lead into the second period. Both teams battled hard in the third period but neither were able to get on the score sheet as Blue took the game 2-0 moving into sole possession of first place in the round robin.

Picking up the shutout in Blue's goal was Roxanne Crump.

Yellow 5 Black 2

In the second game of the night, Yellow welcomed Black. Both teams came out on the short end last week in the first games of the Chesterville Women's Ball Hockey League but they had a chance to move into a

Yellow finished third in the regular season nine points ahead of Black. Yellow got right to work opening the scoring at 6:10 of the first period as Patti Hall fired one to the back of the net from Jodi Hall and Jenny Wright taking a 1-0

Yellow made it 2-0 when Patti Hall scored her second of the night from Jennifer Whitteker and Amber Saddlemire at 12:15. Yellow really put the pressure on Black making it 3-0 just 45 seconds later when Jodi Hall slapped one home from Wright and Stephanie Shane and then made it 4-0 when Angie VanGurp-Helmer batted one to the back of the cage from Whitteker and Alannah McRae.

Yellow took the 4-0 lead into the second period. Black finally got on the score sheet when Theresa Schoones fired a onetimer from Sam Naish and Sleena Shane at 16:49 of the second period to get to within three.

Yellow took the 4-1 lead into the third period. Black

In the second game of the Chesterville Women's Ball Hockey League on Thurs., Aug. 3, Yellow welcomed Black in the second week of round-robin playoff action. Yellow's centre Patti Hall reaches to push the ball forward as winger Alannah McRae (4) looks on. Hall led the way for Yellow with two goals and Yellow took the game 5-2 tying Red for second place in the round robin. Moore photo

got to within two when Kaila Beckstead scored an unassisted goal at 5:09 of third period. the Unfortunately for Black, Yellow closed out the scoring at 15:01 when Whitteker sniped one from Jodi Hall and McRae taking the game 5-2 moving into a second-place tie with Red. Picking up the win in

Yellow's goal was Cashelle Baldwin.

Un next

In the third round of the round robin format of the Chesterville Women's Ball Hockey League, Red takes on Black in the first game at the Chesterville Arena at 7 p.m. In the second game, Blue plays host to Yellow at

Russell Raiders unlikely champions

KINGSTON — The Russell U14/U13 Raiders Boys' soccer travelled to the Ambassador Cup in Kingston on the weekend of July 21-23. This team almost didn't exist at the beginning of the season due to lack of players and coach – now they are 18 strong. The Raiders entered the Ambassador tournament in Kingston just hoping to at least compete at the higher level.

The Raiders played teams from

Hamilton, Kingston and Woolwich to enter into the semifinal against Quinte. They went on to defeat Quinte and advanced to the Championship final against the Gloucester Hornets. The teams were evenly matched and after regulation the game ended in a one-all draw.

The game ended in a shootout as the Raiders scored two and Hornets nil making the final score 3-1 with the Raiders taking home the gold medal.



Raiders win Ambassador Cup

The winning team members are: from left, front: Liam Roy (goalie) and Damian Streng; second row from left: Felix Saint-Louis, Kyle Laberge, Alexandre Bissionette, Josh Roger, Sam Levesque and Nathan Durocher; third row from left: Gabriel Gregoire, Gavin Veinotte, Jason Anderson, Zach Matthews, Tanner Smith, Assistant Coach Guy Masse, and Head Coach Paul Melenhorst; top row from left: Aidan Melenhorst, Jonny Costanzi, Mike Charlebois, Tristan Masse and Ryley McClain.

Courtesy photo

Rob Yetman DIRTcar Pro-Stock Series winner at Cornwall Speedway

Martin Bélanger

Special to the Record

CORNWALL - Another great night of racing was on the card on Sun., July 30, at Cornwall Motor Speedway as the DIRTcar Pro-Stock Series was in town along with the Quebec Mod-Lite, a complete program for Modified and Sportsman classes who had remake features from July 16. Propane Levac was presenting this evening of

Jocelyn Roy led the field of 23 cars from the green as a great battle for second formed; Dave Bissonnette had the best over Dan Older with CD Beauchamp and Stephane Lebrun. A battle shaped up as Older took the lead on lap five. Bissonnette slowed down on lap eight and a caution cost him his great position. On the restart, Beauchamp jumped to the lead with Lebrun and Rob Yetman moving up to third. As the race quickly reached the halfway point, the top three remained the same with Older and George Renaud completing the top five.

Beauchamp built himself a good lead over the field as a good battle was shaping up for second between

Yetman and Lebrun. Yetman used the inside lane and got to second with 15 laps to go and started to pull away from Lebrun. Pascal Payeur brought the caution on lap 38. On the following green, Yetman was able to pass Beauchamp for the lead as Kevin Fetterly slowed the field on the next lap. Nobody had anything for Yetman in the last 10 laps as he went on to win his third race on the DIRTcar Pro-Stock Series in 2017 over Beauchamp and Lebrun who completed the podium.

In the 30-lap Modified feature, Gage Morin quickly made his way to the front and Joey Ladouceur was able to hold second until lap nine when Danny Johnson

surprised him from the inside lane and took Ladouceur's position after starting 11th. Chris Raabe followed Johnson and took third with Ladouceur fading to fourth. On a lap 11 restart, Morin remained first as Johnson and Raabe put on a show by trading the second spot for two laps with Whitteker slowing down. Morin had a great ride and kept the lead but Johnson was still close to Morin as Raabe had to resist charges from Hebert. A lap 27 caution brought the field together. An exciting finish resultd as Morin and Johnson fought for the lead but Morin came out on top to capture his first win of the season.

Continued on page 14



Sportsman winner

Casselman's Adam Rozon won the Sportsman feature at Cornwall Motor Speedway on Sun., July 30.

Lauwers photo

Page 14 The Sports Pages

Vikings awards

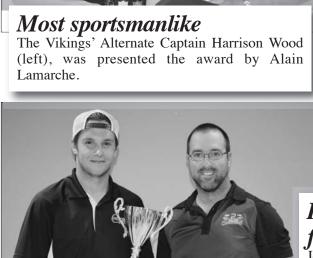


Rookie of the year Luke Paquette (left) was presented the award by General Manager Raymond Lavergne.



Volunteer of the year Suzanne Lacroix was named Volunteer of the year, seen here with Gilles Laplante.





Best defensive forward

Jeremie Lefebvre (left) was presented the award by Serge Richer.

(left) was presented

the award by Head

Coach Mike Ruest.



CCHL2 second team All-stars

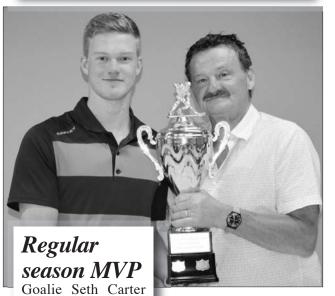
The Casselman Vikings' goalie Seth Carter (left) and defenseman Samuel Gosselin (right) were named to the CCHL2's second team All-stars. Presenting the awards were Trainer Marc Andre Quann and Head Scout Steve Poirier. Vetter photos



Leadership Award Team captain Sebastien Plante (left) was presented the award by Louis Brisson.



Perseverance Assistant Captain Ethan Wensink (left) was presented the award by Assistant Coach A. J. Plante.





Continued from page 13

feature saw David lead. Cook had a strong Papineau taking the early run resisting charges from lead over Brian McDonald who quickly moved up to second. Papineau led until the halfway point when McDonald was able to pass him, and Papineau quickly faded after Kayle Robidoux moved up to second and challenged McDonald for the lead. Robidoux was able to pass McDonald on lap 19 and led for three laps until he had issues with his machine. McDonald was back in the lead and never looked back to win his first of the season over Luke Whitteker and David Hebert who completed the podium.

In the 25-lap Sportsman remake from two weeks ago, Scott McGill was the early leader and led the

first three circuits when The July 16 Modified Thomas Cook took the Tristan Draper in the first portion then Delbert Legrow, but Cook went on to lead the final portion and captured his first win of the season in the Sportsman.

The Tracy Wheeler Assist2Sell Sportsman feature completed the night as Scott McGill had a great start over Adam Rozon and Billy Cook. The first 11 laps went on quickly but Dave Rogers and Kurtis Cayer got tangled together in the backstretch and yellow came out. On the restart, Rozon got the lead McGill with over Emmanuel St-Denis now in third. St-Denis went too high and lost several positions as Thomas Cook pulled into second and

Derek Cryderman in third. Rozon went on to lead the final laps to win his first career feature at Cornwall over Cryderman and Robert Delormier.

In the 20-lap Mod-Lite feature, Jeff May took the early lead over Stephane Bernier and Alysson Prince. While May was alone in front, Michael Forcier took second from Bernier as he faded to fourth with Prince taking third spot at the halfway point. The red flag was out as Martin Fleurent rolled over in the backstretch on that same lap. On the restart, May kept the top spot with Harley Brown on the move making his way to third spot. Brown went off the speedway and lost his great spot as yellow came out with five laps remaining. May dominated the event and won the race over Michael Forcier and Benjamin Cartier who completed the top three.



Most dedicated player Kyle Millett (left) was presented the award by Vikings' Equipment Manager Vincent Bouchard.



President's Trophy Carter Malette (left) as selected by President Sylvain Dignard.







TEL: 613-448-2321

Box 368, 7 King St., Chesterville, Ont. KOC 1HO E-MAIL: The villager.editor@gmail.com TOLL FREE: 1-866-307-3541

FAX: 613-448-3260

Navan celebrating 72nd fair this weekend

Candice Vetter Villager Staff

NAVAN – One of the biggest local fairs opens tomorrow, Thurs., Aug. 10, as Navan celebrates its 72nd annual Navan Fair.

As usual, it features live entertainment under the Domes all weekend long, including Honeymoon Suite on Friday night, Brea Lawrenson on Saturday, and Kira Isabella on Sunday, along with many other musical guests.

Special events offered this year are the PC Superdogs Show, a musket demonstration by the 78th Fraser Highlanders following the parade on Saturday, several shows by comedy stunt

ventriloquist Tim Holland, Midway Toonie Thursday when any Robertson's Amusements rides are \$2, and pay-oneprice Bracelet Day on Friday (\$30).

As well, returning crowd favourites are the demolition derbies on both Thursday and Friday night; Kids Derby at 6:30 p.m. Friday evening; heavy, light and western horse shows; a multitude of displays and exhibits in categories such as agricultural, home craft, culinary arts, floriculture; beef and dairy cattle competitions; antique machinery and tractor display; the everpopular truck and tractor pulls; and a parade beginning at 10:45 a.m. on Saturday.

See navanfair.com for the full schedule.



Rural roots evident at Navan Fair

All sorts of livestock can be seen at the Navan Fair, including beef and dairy cattle, light and heavy horses, and more unusual animals, including this alpaca shown last

OPP continue appeal for help in 1975 murder of Nation River Lady

CASSELMAN – An appeal for been identified and became known as help from the public continues as the OPP for Hawkesbury, Russell County, Stormont Dundas and Glengarry hope to identify the murder victim of a 42year-old cold case. Warning to readers: disturbing details have been released by the OPP and are reprinted below.

On May 3, 1975, a local farmer discovered the remains of a woman in the Nation River a short distance from the Highway 417 bridge and south of the Town of Casselman.

This deceased woman has never



Do you recognize her? OPP recently released a photo of a reconstruction of the Nation River Lady, an unidentified woman whose body was found in the Nation River south of Casselman in 1975.

OPP photo

the Nation River Lady. OPP investigators are re-introducing the case in an effort to identify who she is and to seek any information to further this homicide investigation.

She is described as Caucasian, aged 25-50 years old, between 5'2" and 5'8" in height, average build, approximately 100 pounds with brown hair that was dyed a reddish blond.

Her body was wrapped with two pieces of green cloth, two towels - one depicting an Irish Toast and the second displaying multiple flowers. Additionally, a J-cloth, black coaxial cable and a curtain rod runner were with the body. Her hands and feet were bound with neckties: a blue tie with small Canada flag emblems known as "the Canadian tie," a blue striped silk tie, and a red tie with yellow patterns.

The Nation River Lady was wearing a navy blue body suit which had a collar, buttons 3/4 down the front, long sleeves and snaps that secured in the crotch area. Her toe nails and fingernails were manicured and painted with a pink polish, she had an appendix operation scar and wore partial upper and lower dentures. A copy of her fingerprints and DNA profile are on file.

Under the direction of Detective Inspector Daniel Nadeau of the Criminal Investigation Branch (CIB), detectives from Russell County OPP and East Region Criminal Operations

have been reviewing the evidence and exploring investigative options. OPP Forensic Artist/Reconstruction Analyst, Provincial Constable Duncan Way has created a 3-D clay facial reconstruction of the Nation River Lady using advanced technology.

Ontario Provincial Police are seeking the public's assistance and ask that if you have information that may help identity this woman or to find the person(s) responsible for her homicide that you contact the OPP at 1-888-591-2296 or the Nation River Lady dedicated tipline at 613-591-2296. On social media OPP will be utilizing the hashtag #NationRiverLady. Media resources, including digital still photos of the 3-D facial reconstruction, photos of the area where the remains were found and a map, can be found at www.opp.ca/media/nrl.

The Criminal Investigation Branch (CIB) investigates major crimes including homicide along with death investigations on behalf of the Office of the Chief Coroner for Ontario. The Missing Persons Unidentified Remains Unit (MPUB) is dedicated to assisting front line police officers with missing persons and unidentified human remains investigations. A partnership between the OPP MPUB unit, the Ontario Forensic Pathology Service (OFPS) and the Office of the Chief Coroner (OCC) has existed since 2006. They work together to locate missing persons and give a name to unidentified remains.

> businesswomen in and near Vars, it has expanded to include businesswomen from Vars, Bourget, Carlsbad Springs, Chesterville, Crysler, Curran, Hammond, Limoges, Navan, Ottawa. Orleans, Plantagenet, Rockland, Russell, St. Isidore, and more.

> Current board members are Daoust, Catherine Hyde, Jennifer Picard, Anne Warburton, Juanita MacDonald, and Lise Bergeron-Ion.

InfoCannabis announces new division

Candice Vetter

Villager Staff

EMBRUN - The InfoCannabis store in Embrun has announced that it is starting a second division called Seed2Weed, which is about learning how to grow your own cannabis. With prohibition ending next year, owner Frank Medewar plans to make the most of the upcoming business opportunities afforded by personal production.

To that end the store is hosting a relaunch party on Sat., Aug. 26, and special guests from Tweed, the licensed medical marijuana producer in Smiths Falls, will be on hand with information about home production.

InfoCannabis opened about two years ago at 866 Notre Dame in Embrun. The discreet storefront operation offered education and access to doctors who are willing to prescribe medicinal cannabis and to licensed producers who can supply the medicinal cannabis.

In an earlier interview with The Villager Medewar confirmed he was positioning the business for the advent of legal cannabis, whether medicinal or recreational, with the hopes of becoming a dispensary. So far regulations regarding how and who will be allowed to dispense cannabis have not been brought forward by the federal government, and liquor control boards, drugstores and cannabis information suppliers have been vying for the privilege.

The debate centres around access, protection of minors and responsible use. A licensed dispensary would be able to provide highly trained staff. Medewar also said that the potential issue of odour is no longer a problem as currently medical marijuana and other cannabis products (edibles, gummies, teas) can be vacuum packed to eliminate smells.

"Over the last two years I have been helping people in our community and across Canada access doctors who are willing to prescribe medicinal cannabis," Medewar said in an email interview. "We are now opening our second division, Seed2Weed, which will host a plethora of options for clients looking to use and or grow their own medicinal cannabis."

He describes the current climate as exciting times and is very much in favour of responsible use. "I understand why regulations are needed. People are consuming, ingesting or smoking a drug, so it's up to us to take proper care of our clients.

He is pleased by the reception he has already received in Embrun where he says the service has been busier than he ever imagined.

VAWBN changes annual August supper

Candice Vetter

Villager Staff

VARS - The Vars and Area Women's Business Network is once again holding their annual August supper, but this year, instead of a member hosting a barbecue at their home, the VAWBN is having a catered buffet supper at its regular meeting hall, the Bearbrook Community Centre, 8720 Russell Rd. (at Forced Rd.) in Vars.

The evening will start at 5 p.m. on Wed., Aug. 30, with socializing and relaxing, says VAWBN President Julie Daoust. Cost is \$10 for members and \$15 for non-members. To register (deadline Fri., Aug. 25) contact juliehealth@hotmail.com to make arrangements.

The VAWBN holds twice monthly meetings, featuring networking, round table introductions, product promotion, guest speakers, member business announcements, and more. Meetings are held the second Tuesday morning of each month (9 - 10:30 a.m.) and the last Wednesday evening (7:15 - 9 p.m). Upcoming meetings and events are listed at vawbn.ca. Guests who wish to check out the network are welcome.

Originally started by Daoust and Susan McNeely in 1998 for

Page 16 The Villager August 9, 2017

4-H Stock Show in Metcalfe

Candice Vetter

Villager Staff

METCALFE – A 4-H Stock Show taught 4-H members a lot about showing calves at the Metcalfe Fairgrounds on the weekend of Aug. 4 to

The instructive event, Stock Show University, was put on by RK Animal Supplies and Sullivan's Supply, and featured professors from Western Canada, the United States Ontario. 4-H participants, who hailed from Smiths Falls, Westport, Brockville, Jasper, and Metcalfe area clubs, learned cattle show techniques, including

picking and other hair care, feeding, hoof care, washing, grooming and many other points to consider.

It wasn't all work though. The 80 or so participants, as well as many parents who joined in, also appreciated the Comb Stories segment, in which members related stock show anecdotes, and the Saturday night National Stock Show U Cupcake Eating Contest. The animal supply companies sponsoring the show gave away about \$8,000 worth of livestock husbandry products, which organizers said owners really appreciate.



Attending Stock Show U

4-H Calf Club members from the region met in Metcalfe on Sat., Aug 5, to attend Stock Show University and learn cattle showing techniques. Shown here in front, from left, are Dante Farina, Kylee Gray, and Samantha Hamilton; at back from left are Gracie Hamilton, Justin McCafferty, Alex Stone, Abby Bedor Teegan Hamilton, and Dominic Knapp. Vetter photo

FINCH - South Nation Conservation is seeking forest stewards to help manage and protect their local environment. SNC's ownership covers over 12,000 acres of forested land throughout its 4,384 square kilometre jurisdiction from north of Brockville to Plantagenet.

"Forest stewards receive training by staff to monitor SNC properties near their home and communicate their findings back to us," said Program Coordinator Holly Stemberger. Stewards are asked to report back to SNC on property uses, trail maintenance needs, and species observed. "Forest stewards are our eyes and ears on the ground and come from a broad range of backgrounds from hunters to naturalists. No experience is needed to apply! The only restriction is that applicants must be at least 18 years of age," she said.

"Becoming a forest steward is a great way to help preserve the beauty and accessibility of the natural spaces maintained by SNC for public use and enjoyment," the SNC said in a media release. "There are many other ways landowners can get involved in SNC's forest stewardship programs." The release also stated that due to provincial funding, SNC continues to offer coniferous and deciduous trees at a reduced rate to residents in the South Nation watershed. Tree orders are already being accepted for 2018.

SNC also offers a Woodlot Advisory Service for landowners in the United Counties of Prescott and Russell. "Through our Woodlot Advisory Service, a Forestry Technician will visit your property and suggest management options based on a preliminary site evaluation. Landowners will also receive information about programs, such as the Ontario Managed Forest Tax Incentive Program, which can provide a tax reduction of up to 75 per cent on privately-owned residential land in Ontario," said SNC's Forestry

Landowners who complete an Ontario Managed

SNC seeks forest stewards

Technician Cheyene Brunet.

Raising the dome one donation at a time

On Wed., Aug. 2 the Russell Raiders Girls U17/18 of 2016 and coaching staff donated the proceeds left over from their soccer year to the Russell



Township Sports Dome. Shown here are Céline Boulanger of the Russell Raiders and Doug Anthony, Sports Dome fundraising Chair. Missing from photo are Coaches Dave Hatherall, Sonny D'Angelo and Hugh Slater.

Courtesy photo

Forest Tax Incentive Program plan may also be eligible for a subsidy of up to \$500 through SNC.

For more information: Holly Stemberger, 1-877-984-2948, ext. 288, hstemberger@nation.on.ca; and on Tree Planting, Woodlot Advisory Service, and Ontario Managed Forest Tax Incentive Program: Cheyene Brunet, ext. 295, cbrunet@nation.on.ca.

Embrun Dairy Queen part of Miracle Treat Day

On Thurs., Aug. 10, the Dairy Queen in Embrun will celebrate Miracle Treat Day. Proceeds from every Blizzard Treat sold at the Embrun Dairy Queen will be donated to the Children's Hospital of Eastern Ontario Foundation, one of 14 Children's Miracle Network member hospitals across Canada.

Health Care **Directory**

Our goal is your continued good health.

Dr. Lily Nahri

FAMILY DENTAL PRACTICE Dr. Javidnia D.D.S.

Dr. John Kershman Orthodontist. Periodontist

305 Castor St., Russell

For appointment call

613-445-0885



PLEASE JOIN ME FOR MY

OPEN HOUSE

201 STANLEY CRES., RUSSELL SUNDAY, AUGUST 13TH FROM 2 - 4 P.M.



Limoges Health Hub hosting Family Fun Day

LIMOGES - The brand new Health Hub in Limoges is hosting its first Family Fun Day at 525 Limoges Rd. at the site, on Sun., Aug. 27 from 11 a.m. to 6 p.m. The event features live bands, DJ Carl, bouncy castles, cotton candy, face painting and other children's activities, and dance shows by Alexe Dance. There will also be food and refreshments from Bouboul Restaurant and Casselman Brewery, and a barbecue.



ICSS is interested in hiring individuals for the following positions:

Community Participation Worker 35-44 hours per week (Full time)

Community/Residential Support Worker various; 10 hour shifts may be required

Residential Support Worker (Days/Evenings Positions)

70-80 biweekly hours (Full time)

Residential Support Worke

(Overnight Asleep Positions) 70-80 biweekly hours (Full time)

Residential Support Worker (Overnight Awake Positions) 70-80 biweekly hours (Full time)

Positions available in Orleans, Rockland, Russell and Navan

Please include a cover letter outlining your accomplishments as well as additional information indicating why you would be suitable for this position.

Contact Information:

Innovative Community Support Services 2025 Lanthier Drive, Suite A Orleans, ON K4A 3V3 Please apply via email to hiring@icss.ca www.icss.ca

ICSS offers a competitive salary as well as benefits and sick leave for permanent positions. Please note, a vehicle and valid drivers license is required for these positions as they are located outside of the public transportation boundaries. ICSS will also require a Vulnerable Sector Police check and immunization records



